



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Orthographia, Ou Arte De Escrever, E Pronunciar Com
Acerto A Lingua Portugueza**

Feijó, João de Moraes de Madureira

Lisboa, 1815

Q

[urn:nbn:de:hbz:466:1-63843](#)

Emendas.

Erros.

	Pup.
Pupilla , a menina orfãa , e a menina do olho.	
Pupillo , o menino orfaõ.	
Pureza , innocencia , limpeza.	
Purgante , remedio , que faz purgar.	
Purgatorio. Purgatorio.	
Purificar , Purificatório.	
Purpura. Purpora.	
Purpúreo , sem dithongo , de côr encarnada.	
Pusillâime , sem valor.	
Pusillanimidade , fraqueza de animo.	
Püstula , palavra latina , a Bustéla.	
Putativo , o mesmo que reputado , ou tido por tal.	
Putear. Putiar.	
Putefraçao , o mesmo que corrupçao.	
Putrefactório , cousa que corrompe.	
Puxar , Puxo. Erro PUCHO.	
Pylades. (pen. brev.) e Oréstes , dous fieis , e celebrados amigos.	
Fyramo , pen. brev. o amante de Thisbe.	
Pyléro , chamaõ os Anatomicos ao orificio do estomago.	
Vejão-se na Orthographia Primeira Parte , letra Y , as palavras , que principiaõ por Py.	

Q

OS erros mais frequentes nessa letra saõ a troca do q em c , por terem alguma similarança no som da pronunciaçao : mas quem advertir que em Ca , co , o

Emendas.

Erros.

c fere immediatamente a vogal ; e que em Qua , quo sempre ha algum som intermedio , ou entre o q , e a vogal , que se segue depois do u , logo perceberá a diferença da pronunciaçao em huma , e outra letra , como advertimos no seu lugar.	
Quadernas , e naõ Cadernas , dous quatos no jogo dos dados.	
Quadérno , de papel. Cadérno.	
Os que escrevem com c erraõ a origem das palavras , que he de Quátuor ; e erraõ a pronunciaçao ; porque se naõ dizemos Castro , tambem naõ devemos dizer Caderno , nem Cadernos.	
Quádra , Quadrado , Quadrar.	
Quadragentário , de quarenta annos.	
Quadrágésima , quarenta dias , Quaresma.	
Quadrângulo , de quatro cantos.	
Quadi'l. Coadril.	
Quadríga , carriagem de quatro cavallos.	
Quadrilátero , de quatro lados.	
Quadrilha , districto do quadrilheiro , parelha de quatro.	
Quadripartito , repartido em quatro.	
Quadrupedo , quatro vezes outro tanto , e Quadrupear ; he abuso de Quadruplicado , e Quadruplicar , porque no latim he Quadruplum , e Quadruplicare.	
Quadrupedânte , e Quadrupede , o cavallo , ou outro animal de quatro pés.	
Quadrupla , na musica huma das proporçoes , em que o número	

ro

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
ro maior contém o menor qua- tro vezes.		Quebrado, feito em pedaços. Co- brado, arrecadado.	
Qual.	Coal.	Quebrânto.	Cobranto.
Qualidade, do latim Qualitas.		Quebrantar.	Cobrantar.
Qualificador.	Calificador.	Quêda, e Quêdas, o mesmo que cahidas.	
Qualificar.	Calificar.	Quêda, e Quêdo, palavras vulga- res, he o mesmo que estar quieto, naô bulir.	
Quando.	Coando.	Queijada, que se faz da massa.	
Quantidade, do latim Quantitas.		Queijar, fazer Queijos.	
Quantitativo, causa de quantidade.		Queimar, Queima-ropa.	
Quanto, e Quantos, que significa número, e tempo. E naô Can- to, e Cantos da casa.		Queixa.	Queicha.
Quarenta, Quarentêna, Quaresma.		Queixada, Queixo.	
Quarta, e Quartinha, de barro, &c. E naô Carta, e Cartinha de jogar.		Queixar.	Queichar.
Quartaã, e Quartaás.		Quêlha, do moinho.	
Quartanario.	Quartanaíro.	Quentura.	Quintura.
Quarteado, e Quartear.		Queréla, o mesmo que queixa perante o Juiz, a que o vulgo chama Créla.	
Quarteiraõ, a quarta parte de cem.		Querelar, dar queréla, fazer quei- xa. Eiro Crelar.	
Quartel, do Soldado.		Querêna, e Querenar, dos na- vios; a que outros chamaõ Crêna, e Crenar por abuso.	
Quartélla, a que sustenta hum vaõ.		Querer, e Crer, saõ diversos na Orthographia, e na significaçāo:	
Quartilho.	Cortilho.	Querer he da vontade, que quer, ou deseja alguma causa. Crer he do entendimento, que dá credito, ou crê o que se diz, &c. A mesma diferença tem	
Quárto, e Quartola.		Querença, e Crença, Querido, e Crido.	
Quási.	Coasi.	Questaõ, o mesmo que dúvida.	
Quaternário, de quatro.		Questór, em Roma o que tinha cuidado no thesouro público.	
Quatorzada, e Quatorze.		Quiláte, do ouro, diamantes, o pezo da sua fineza.	
Quatorzêno.	Catorzeno.	Quilha, de navio.	
Quatrálvo, cavallo.		Quilça, reino de Africa.	
Quatropísio, certo jogo de tabolas.			Qui-
Quatriduo, quatro dias.			
Quatrínea, termo do jogo da ga- ratura, he o mesmo que qua- torze.			
Quátro.	Catro.		
Québra, Quebradiço.	Que.		
Quebrar, e Cobrar, saõ muito di- versos; porque Quebrar he fa- zer em pedaços, &c. Cobrar he arrecadar.			

Terceira Parte

412

Emendas.

Quimera, mais proprio Chiméra com som de q. Huma monstro fingido, e impossivel, &c. Quimérico, melhor Chimérico, cousa de chimera, ou fingida, impossivel. Quina, he o angulo, ou canto agudo de huma pedra, ou rede, &c. a que o vulgo sem fundamento chama Esquina. Quinau, termo escholástico, a emenda do erro que outro diz. Quinaquina, huma casca medicinal. Quinário, número cinco. Quínas, armas de Portugal. Quincálogo, os cinco Mandamentos da Igreja. Quindémnio, quinze annos. Quinquagésima, a Dominga antes da Quaresma; porque della até á Pascoa vaõ cincuenta dias. Quinquagesimo, cincuenta. Quinquénio, cinco annos. Quinquenóve, jogo de dados. Quinta, casa, e fazenda no campo. Os que arrendavaõ isto, pagavaõ a quinta parte dos fructos ao dono, e por isso se chamáao Quintas. Quintal, das casas, como pequena quinta; e quintal pezo de quatro arrobas. Quintar, tirar de cada cinco hum. Quintilho, hum medicamento em pós. Quintuplo, pen. br. cinco vezes outro tanto. Quirinal, hum monte de Roma. Quiríno, sobrenome de Romulo.

Erros.

Emendas.

Quirites, antigos Romanos. Quita, Quitaçao, Quitar. Quitâsol, o chapeo do sol. Quodilibetos, hum acto de Theologia. Quotidião, de cada dia. Algumas mais já ficaõ na Orthographia letra q.

Erros.

R

R Áa, e Raás. Rabáça, Rabaçaria. Rábao, naõ se carrega no baõ: he hortaliça conhecida, a que o vulgo chama Rabo, ou Rabano. No plural diremos Rábao. Rabbóni, no Evangelho significa Meu Mestre. Rabear. Rabéca, por uso commum, instrumento musical de quatro cordas. Conforme as origens, que desta palavra traz Bluteau, deve-se escrever, e pronunciar Rebéca; do mesmo modo Rebécaõ. Rabeda, costa de Portugal. Rabicho. Rabixo. Rabiscar, o Rabisco, entendo que saõ palavras corruptas de Rebuscar, e Rebusco; porque naõ lhes acho origem, nem propriedade; só significaõ tornar a buscar. Rabula, advogado de menos nota. Rabularia, cousa de Rabula. Rabûgem. Rebugem. Racá, no Evangelho, he o mesmo que dizer por injuria, ou des-